



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/880 (1993)
4 November 1993

РЕЗОЛЮЦИЯ 880 (1993),

принятая Советом Безопасности на его 3303-м заседании
4 ноября 1993 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 745 (1992) от 28 февраля 1992 года о плане осуществления Парижских соглашений по Камбодже и последующие резолюции по этому вопросу,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 5 октября 1993 года (S/26529), 7 октября 1993 года (S/26546) и 27 октября 1993 года (S/26649 и Add. 1) и его письмо от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/26675),

с удовлетворением отмечая успехи, достигнутые в переходный период камбоджийским народом под руководством короля Камбоджи Его Величества Самдека Преа Нородома Сианука в деле содействия миру, стабильности и национальному примирению,

приветствуя принятие конституции в соответствии с Парижскими соглашениями по Камбодже,

признавая окончание срока действия мандата Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) после учреждения 24 сентября 1993 года конституционного правительства в соответствии с Парижскими соглашениями,

с глубоким удовлетворением отмечая, что с успешным завершением миссии ЮНТАК после выборов 23-28 мая 1993 года цель Парижских соглашений, заключающаяся в возвращении камбоджийскому народу и его демократически избранным руководителям главной ответственности за мир, стабильность, национальное примирение и восстановление в их стране, достигнута,

отдавая должное тем государствам-членам, которые предоставили персонал для ЮНТАК, и выражая сочувствие и соболезнования тем правительствам, гражданам которых погибли или получили ранения во имя мира в Камбодже, а также членам их семей,

подчеркивая важное значение закрепления достигнутого камбоджийским народом посредством бесперебойного и оперативного оказания соответствующей международной помощи на цели восстановления, реконструкции и развития в Камбодже и в интересах укрепления мира в этой стране,

отмечая необходимость обеспечения безопасного и упорядоченного завершения вывода военного компонента ЮНТАК из Камбоджи и продолжение жизненно важных функций по разминированию и обучению Камбоджийского центра по разминированию (КЦР),

1. приветствует восшествие на престол короля Камбоджи Его Величества Самдека Преа Нородома Сианука и подчеркивает важное значение его сохраняющейся роли в деле укрепления мира, стабильности и подлинного национального примирения в Камбодже;

2. приветствует также формирование нового правительства всей Камбоджи, учрежденного в соответствии с конституцией на основе недавних выборов;

3. отдает должное деятельности ЮНТАК, успех которой под руководством Генерального секретаря и его Специального представителя является крупным достижением Организации Объединенных Наций;

4. призывает все государства уважать суверенитет, независимость, территориальную целостность и нерушимость границ, нейтралитет и национальное единство Камбоджи;

5. требует прекратить все противоправные акты насилия, на каком бы основании они ни совершались, и прекратить военную деятельность, направленную против демократически избранного правительства Камбоджи, а также против персонала ЮНТАК и других учреждений Организации Объединенных Наций и международных учреждений;

6. подчеркивает важное значение, в частности, с учетом трагического недавнего прошлого Камбоджи, обеспечения соблюдения международного гуманитарного права в этой стране, приветствует в этой связи обязательство первого премьер-министра королевского правительства Камбоджи обеспечить осуществление соответствующих положений новой камбоджийской конституции и одобряет предусмотренные в пунктах 27-29 доклада Генерального секретаря от 26 августа 1993 года (S/26360) механизмы осуществления надлежащей деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку этого обязательства согласно соответствующим положениям Парижских соглашений;

7. настоятельно призывает государства-члены оказывать КЦР помощь техническими экспертами и оборудованием, а также содействовать работам по разминированию путем предоставления добровольных взносов;

8. выражает надежду на скорейшее создание механизмов, что позволило бы выделять КЦР соответствующие средства из Целевого фонда и предоставлять ему технических экспертов по линии Программы развития Организации Объединенных Наций;

9. отмечает, что с учетом исключений, изложенных в пунктах 10 и 11 ниже, безопасный и упорядоченный вывод военного компонента ЮНТАК, предусмотренный в резолюции 860 (1993), продолжается и будет завершен 15 ноября 1993 года;

10. постановляет продлить сроки вывода подразделения ЮНТАК по разминированию и обучению до 30 ноября 1993 года;

/...

11. постановляет продлить после 15 ноября 1993 года сроки вывода элементов военной полиции и медицинских компонентов ЮНТАК в соответствии с подробными рекомендациями, изложенными в письме Генерального секретаря от 28 октября 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности, исходя из того, что все эти элементы будут выведены к 31 декабря 1993 года;

12. постановляет учредить группу в составе 20 военных офицеров связи на единовременный шестимесячный период с мандатом, заключающимся в представлении докладов по вопросам, имеющим отношение к безопасности в Камбодже, поддержании контактов с правительством Камбоджи и оказании правительству помощи в решении оставшихся неурегулированными военных вопросов в связи с Парижскими соглашениями;

13. приветствует намерение Генерального секретаря с учетом просьбы королевского правительства Камбоджи и сохраняющейся приверженности Организации Объединенных Наций делу урегулирования в Камбодже назначить на срок, который будет согласован Генеральным секретарем и правительством Камбоджи, представителя для координации присутствия Организации Объединенных Наций в Камбодже в соответствии с духом и принципами Парижских соглашений;

14. настоятельно призывает государства-члены продолжать оказывать помощь правительству Камбоджи в достижении его целей национального примирения и восстановления Камбоджи и просит их незамедлительно выполнить обязательства, взятые на совещании Международного комитета по реконструкции Камбоджи, а также подчеркивает необходимость оперативного выделения помощи для содействия в облегчении бюджетного кризиса, с которым сталкивается в настоящее время новое правительство;

15. приветствует намерение Генерального секретаря представить доклад относительно уроков, извлеченных из деятельности ЮНТАК в контексте "Повестки дня для мира".
